How far is heaven



Per EloiA el dt., 03/08/2010 - 09:00

És gaire lluny el cel?

Los lonely boys

-

Sacred

Lletra original

Save me from this prisonLord help me get awayCause only you can save me now from this miseryI've been lost in my own placeAnd I'm getting wearyHow far is heavenAnd I know that I need to change my ways of livingHow far is heavenLord can you tell me I've been locked up way too long in this crazy worldHow far is heavenAnd I just keep on praying Lord and just keep on livingHow far is heavenYeah, Lord can you tell meHow far is heaven (I just gotta know how far, yeah)How far is heaven (Yeah, Lord can you tell me) Tu que estas en alto cieloEchame tu bendicion Cause I know there's a better place than this place I'm livingHow far is heavenAnd I just got to have some faith and "just" keep on givingHow far is heaven (Yeah, Lord can you tell me)How far is heaven (I just got to know how far, yeah)How far is heaven (Yeah, Lord can you tell me)How far is heaven Cause I just gotta know how far...I just wanna know how far

Lletra traduïda

Salva'm d'aquesta presóDéu, ajuda'm a sortirPerquè només tu em pots salvar ara d'aquesta misèriaHe estat perdut en el meu propi llocI m'estic cansantFins on és el celI sé que he de canviar la meva forma de vidaFins on és el celSenyor, m'ho pots dir?He estat tancat massa temps en aquest món boigFins on és el celI jo segueixo pregant Senyor, podràs seguir vivintFins on és el celSí, Senyor, m'ho pots dir?Fins on és el cel (acabo d'aconseguir saber què tan lluny, si)Fins on és el cel (Sí, Déu em podries dir)Perquè jo sé que hi ha un lloc millor que aquest lloc que estic vivintFins on és el celI acabo d'aconseguir tenir una mica de fe i "només" seguir donantFins on és el cel (Sí, Déu em podries dir)Fins on és el cel (Acabo de rebre saber fins a quin punt, si)Fins on és el cel (Sí, Déu em podries dir)Fins on és el celPerquè jo només he de conèixer la distància ...Només vull saber si el cel està lluny

Salm en temps d’angoixa

El rei David, quan veia que la cosa no pintava bé, li agafava per fer salms. Avui en dia, ens agafa per fer cançons com aquest dels "Los lonely boys" i ens preguntem "El cel és gaire lluny?". El cel, com la utopia, és un horitzó inassolible però, alhora, és l'imant que ens atrau i ens esperona a sortir de la nostra mandra vers un món millor que encara té forma de misteri, de desconegut. Així i tot, hi ha persones, gestos, actituds, que són com fletxes que ens apunten vers al cel com els campanars de les ciutats i els pobles. Per als cristians el cel és Jesús mateix. Quan diem "seu a la dreta de Déu" vindria a dir quelcom com que Ell és la possibilitat de recórrer aquesta distància fins al cel, fins la pau. Quines són les persones, gestos i actituds que et fan visible aquest camí cap al cel? Si haguessis de dibuixa aquesta distància, com ho faries? Per quins paisatges passaria?

I Déu?

De vegades, el món ens sembla buit, sense Déu. Hi ha injustícies, i Déu calla. Ha deixat elmón tan a les nostres mans que tenim la possibilitat de destruir-lo, i de crucificar, fins i tot, elmateix Déu.A tot estirar, ens imaginem un Déu llunyà, més enllà dels núvols, com una immensa galàxia.Per això, quan ens sentim sols, enyorem tant el tebi contacte humà...Senyor del misteri, fes que sentim la teva presència en el cor de la vida. Volem trobar-te alfons de la quotidianitat. Ets tan a prop, que és un error anar, lluny, a cercar-te. Ets presententre nosaltres, en cadascú. Et reveles en tot el que ens fascina o ens fereix.Ets present en la nostra intimitat feta diàleg, quan s'encén la pupil.la de l'amor interpersonal.Sabem que el pecat és, només, una adoració deturada a mig camí.Vine, Senyor Jesús! En realitat, però, ja has vingut, ja estàs venint. L'eternitat ja ha començat.Només ens falta veure-hi.Mentrestant, amb els ulls ben oberts, et cercarem en tots els rostres humans. Sabem que etreveles constantment en cada somriure, en cada dificultat. Obre'ns l'oïda, Senyor, com unaantena expectant, perquè puguem sentir el teu batec clonat en cada ésser humà.Que no et cerquem, només, en el temple, sinó en la comunió de la gòndola i la vorera. Que noet vegem, només, en el Sant Crist, sinó en la crucifixió del suburbi i del penal. Que etsapiguem trobar, Senyor, present en els nostres germans, sobretot en els més pobres i oprimits.Que no et cerquem, només, en el temple, sinó en la comunió de la gòndola i la vorera. Que noet vegem només en el Sant Crist, sinó en la crucifixió del suburbi i del penal.Que et sapiguem trobar, Senyor, present en els nostres germans, sobretot en els més pobres ioprimits... (Lluís Espinal. "Pregàries a boca de canó")